

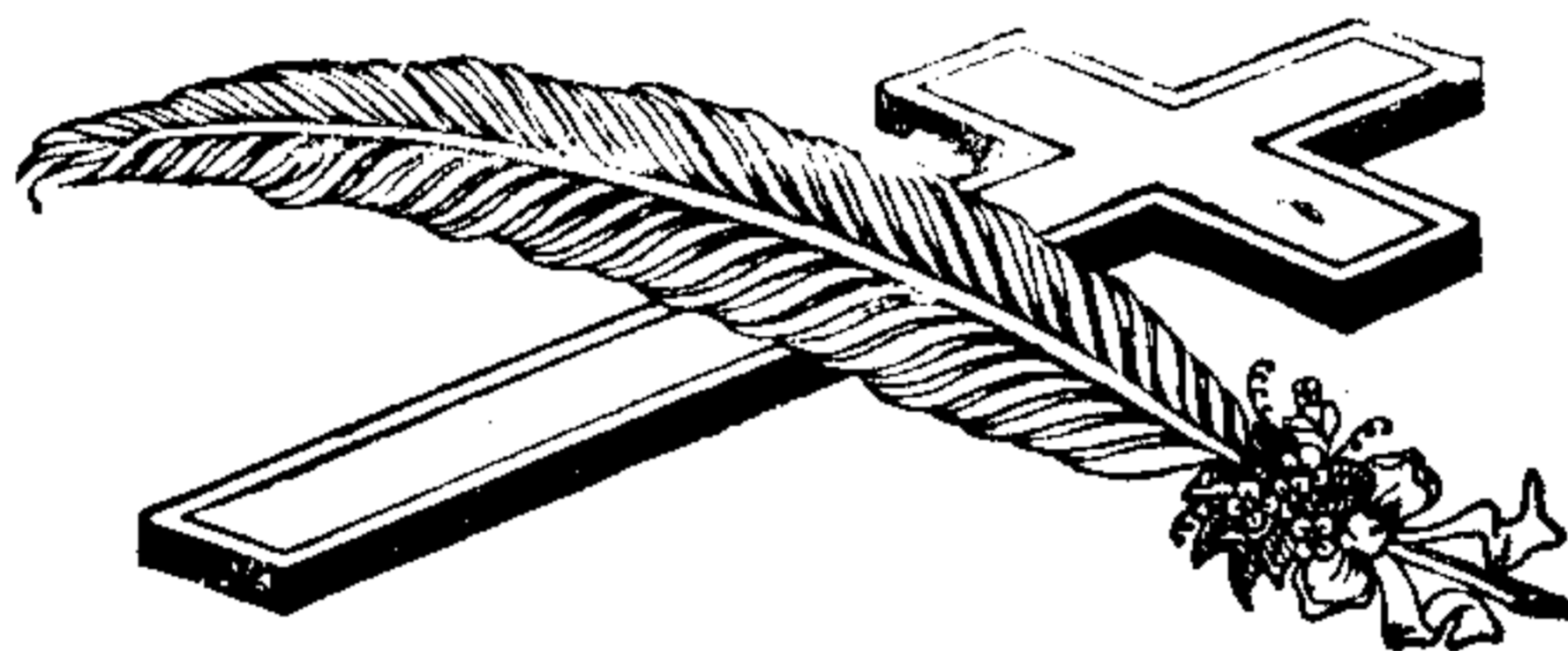
LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Precios: Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

SUMARIO. Santoral y Sto. Evangelio—Crisis de la educación familiar—¿Quiénes son demócratas? Una declaración ingenua—De economía doméstica—La Poda del cafeto
Noticias de la Colonia; de Sta. Isabel—Movimiento de puerto.



El Excelentísimo Señor

D. GUSTAVO SOSTOA Y STAMER,

Gobernador General de los Territorios Españoles del Golfo de Guinea, a los 60 años de edad y a los trece meses de mando en la Colonia, víctima de vil atentado personal, falleció en Annobón, a las 9 de la noche del día 14 del mes en curso.

R. I. P.

LA GUINEA ESPAÑOLA, con tan triste motivo y como ferviente adhesión al principio de Autoridad, garantía de paz, orden y prosperidad de un pueblo que en estos momentos encarnaba en el extinto; al arribar sus restos mortales todavía calientes a la Capital de la Colonia, y ser trasladados a la Península le dedica este recuerdo póstumo, pidiendo a todos una oración por el eterno descanso del alma, del que en vida fué D. Gustavo Sostoa y Stamer.

Santa Isabel 18 de Noviembre de 1932.

LA DIRECCIÓN.

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

NOVIEMBRE

- 21 L. La Presentación de N.ª S.ª
- 22 M. s. Filomón y sta. Cecilia
- 23 M. s. Clemente y sta. Lucrecia
- 24 J. s. Juan de la Cruz, fundador.
- 25 V. s. Gonzalo y sta. Catalina
- 26 S. Lps. Desposorios de N.ª S.ª
- 27 D + stos. Facundo y Primitivo

EVANGELIO

S. MATEO CAP. XXIV.—“En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Cuando viereis en el lugar santo la abominable desolación, predicha por el profeta Daniel (quien lee, que lo entienda), entonces los que estén en Judea, huyan a los montes; y el que esté en el tejado, no baje a llevarse algo de su casa; y el que esté en el campo, no vuelva a recoger su vestido. ¡Ay de las mujeres que estén entonces en cinta o criando! Rogad que no os veáis obligados a huir ni en invierno ni en sábado, porque la tribulación será entonces tan grande, cual no la hubo desde el principio del mundo hasta entonces, ni la habrá. Y si no se acortan esos días, nadie quedará con vida; pero se acortarán esos días en beneficio de los buenos. Entonces, si alguno os dice: Mira, Cristo está aquí o allí, no lo creáis. Porque aparecerán falsos Cristos y falsos profetas, que harán grandes prodigios y maravillas, hasta seducir, si fuera posible, a los mismos elegidos. Os lo advierto con tiempo. Por lo tanto, si os dicen: Cristo está en el desierto, no salgáis: o está oculto, no lo creáis. Porque la venida del Hijo del hombre será como un relámpago que sale de Oriente y brilla repentinamente hasta llegar a Occidente. Donde se halle un cuerpo, allí se reunirán las águilas. Luego después de estos días de tribulación, el sol se obscurecerá, la luna no lucirá, las estrellas caerán del cielo, y los fundamentos de los cielos se conmoverán. Entonces aparecerá la señal del Hijo del hombre en el cielo, y todos los pueblos manifestarán su dolor, y verán al Hijo del hombre venir sobre las nubes del cielo con gran poder y majestad. El cual enviará sus ángeles, que a voz de trompeta sonora congregarán a sus escogidos de las cuatro partes del mundo, desde un horizonte del cielo hasta el otro. Entenderéis esto por una comparación tomada de la

higuera. Cuando sus ramas están tiernas, y aparecen las hojas, conocéis que viene ya el verano. Del mismo modo, cuando veáis todas estas cosas, sabed que el Hijo del hombre se acerca. De verdad os digo, esta generación no pasará, sin que todo esto suceda: el cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.

CRISIS DE LA EDUCACION FAMILIAR

Leemos en «La Croix», de París, el resultado de una interesante encuesta que dicho diario ha abierto sobre el tema: «la crisis de la educación familiar».

Las conclusiones que se deducen de las numerosas contestaciones recibidas son altamente afeccionadoras y de una evidente universalidad.

Por ser el tema de actualidad, vamos a recogerlas en líneas generales.

La primera de las causas de la crisis de la función educativa, que naturalmente corresponde a la familia, es *el debilitamiento o desaparición del sentimiento religioso*.

Las familias, de ordinario, se limitan, a lo más, a enviar a los hijos, los domingos, a misa y al catecismo; esto no es suficiente, es necesario que toda la vida del hogar esté inspirada en la ley cristiana y confirmada por el ejemplo de los padres.

Segunda de las causas que se citan: *el materialismo en la educación*. El apego a los bienes materiales, que hace incluso que brantar la santidad de los domingos no guardando el descanso, el posponer la formación religiosa y la preparación de los niños para la primera comunión al aprendizaje de otros conocimientos con finalidad utilitaria. A esto se añade que, especialmente después de la Gran Guerra, la norma suprema de la vida es buscar el placer.

El laicismo de la educación pública, causa decisiva que ha venido a fomentar y reforzar la materialización de la vida.

La abajación de los padres en materia de educación. He aquí una interesante cuestión, que ha merecido un detenido estudio, por ser ella uno de los más comunes defectos de los padres y una de las causas más decisivas en la crisis de la educación familiar.

Los padres han descargado la función educativa en los maestros, han equivocado el fin de la escuela, han creído que ésta debe reemplazarse en su misión. Muchos, la mayoría, se contentan con decir: *envío a mis hijos a un buen colegio.*

En la encuesta se cita el caso de que entre las 284 visitas de padres recibidas por un director de escuela, en cuyas clases se educaban niños pertenecientes a 442 familias, sólo tres habían tenido por fin enterarse de la educación de sus hijos. La proporción es bien elocuente.

La ausencia de preparación de los padres para la misión educativa que les está encomendada, es otra de las causas que con más claridad aparece a través de esta encuesta.

Estas son, a grandes rasgos, las principales conclusiones de la interesante encuesta de «La Croix», que ofrecemos a la consideración de los padres y personas dedicadas a la educación, por estimar que son de aplicación a nuestro ambiente.

¿QUIÉNES SON DEMOCRATAS?

En una de las sesiones de la Conferencia Católica sobre los problemas industriales celebrada recientemente en Estados Unidos, los oradores que tomaron parte en ella insistieron sobre la necesidad de infundir los principios cristianos en las relaciones entre las razas, y de una manera especial por lo que hace a aquella gran República, a mejorar la condición del obrero negro concediéndole igualdad de trato con los blancos.

El Rvdo. Mac Gowan, vicedirector de la sección de Acción Social de la «National Catholic Welfare Conference», desarrollando el tema propuesto, que era: «El negro en la industria», después de hacer un profundo estudio sobre la economía tal como está hoy organizada en los Estados Unidos, afirmó que era precisa una mayor justicia social que atendiera a un mejor reparto del producto del trabajo y salió en defensa de la igualdad del obrero negro.

Para lograr esta aspiración propuso la educación social católica a través de las Asociaciones obreras tanto blancas como de color, y de la parroquia, como medio de co-

tener que los operarios y los patronos, en sus relaciones personales en las organizaciones económicas y como ciudadanos, contribuyeran a la implantación de un orden social justo, animado de la caridad cristiana.

Es digno de ser destacado que en una democracia como la norteamericana, inspiradora de las europeas, a las que precedió en el tiempo, no obstante que en las leyes se establezca la igualdad de todos los ciudadanos, existan, sin embargo, castas de hombres separadas por el color de la piel y sea la Iglesia Católica la que salga en defensa de la igualdad de los hombres.

Esta fue y es en el curso de los siglos una de las misiones de cristianismo, que no ha dejado de cumplir.

UNA DECLARACION INGÉNUA

Fue la que nos hizo no ha muchos días cierto indígena al punto que con el mismo pegábamos nuestra hebra zurciendo algunos retazos sobre asuntos ordinarios de esta vida que les suelen acaecer.

Veía cuitado en extremo el compañero, lamentándose a voz en cuello de la mala suerte que le acompañaba en esta pícaro vida de la que no sacaba el desgraciado sino sinsabores, disgustos y malos ratos, aparte de los peligros mil a que se exponía de caer bonitamente en manos de quien en un santiamén se despacharan de él batiéndole para siempre de este suelo, con una de tantas medicinas como tan en boga se hallan hoy entre nuestros indígenas.

Amenazado ya con efecto varias veces, veía cómo se le acechaba de continuo, vigilándole cuantos pasos daba, por lo que no le quedaba otro recurso de alzada contra sus contrincante, que devorar a solas su amargura, haciendo porque no se enasperasen más contra él, y dejando que vinieran tiempos mejores, a la mira siempre de cualquier contingencia que mientras tanto se le pintara, para poder desembarazarse de ellos de una manera irrevocable.

Sabía muy bien el extremo a que en este punto como en tantos otros son capaces de llegar algunos de nuestros indígenas y las represalias tremendas de que han sido objeto algunos de este país por no haber procedido cautelosamente en este punto.

¡Andanse por ahí tantos que lo han experimentado! Por lo que fuera y mientras se componían los desaciertos, el indígena del caso no se las hubo del todo mal, que en asuntos de envenenamientos y medicinas no siempre se halla a mano un vomitivo eficaz de hacer devolver lo ingerido; más vale ir en esto muy despacio, que para correr siempre queda tiempo, demás de que no siempre sale uno muy ganancioso de proceder así, pues a las veces lo primero y único que saca uno de correr demasiado es, llevarse un buen trompicon. Volviendo pues a nuestros rastros y barbechos y metiendo el cuevo en los mismos, dígame lector, que el camarada de la confianza procedió muy bien: nuestro continente sigue hoy en este punto, tan atrasado como se andaba hace una veintena o más de años; en otras cosas, todos vemos lo mucho que se ha adelantado felicitándonos en buenahora de lo mismo; pero en esto de líos y entuertos de medicinas y otros trampantojos parecidos apenas si hemos de consignar un paso.

En regiones apartadas y distantes sobre todo, si por ellas tan solo de vez en cuándo se las andan los Sres. Europeos, el único dueño y señor absoluto y todopoderoso que en las mismas campea e impera, es, el fetichero; allá no se reconoce más rey ni roque que el perillán de las medicinas y cuernecillos. Y desgraciado del que se le ponga delante para atajarle los pasos provocando su justa indignación, que con flecharle su njiranniak y su mlakmvu se acabará para siempre con semejante desalmado.

El simpático joven de la confianza me lo manifestaba con un lenguaje interesante al hacerme depositario de los esfuerzos titánicos y de la lucha sin igual que tenía que soportar para lograr la adquisición de una compañera por la que hacía tiempo suspiraba. Joven soltero de buena y agradable presencia, apuesto como el que más, atrajo las miradas de una joven tan hermosa como él; pero como la muchacha era una de las muchas costillas que poseía uno de los señores perillanes de que nos venimos ocupando, por más que la joven recalcitraba y protestaba de los amores y añagazas de que era objeto por parte del viejo, no podía en manera alguna sacar raja de la contienda, pues siempre le salía al encuentro el fantasma de las medicinas y envenenamientos. Le había visto por otra parte manipular tantas hierbas y cortezas.

Tenía en su chamizo el viejo tantas tonterías de caracoles, cuernos, espolones, huesecillos y mil trastos más, que a lo mejor alguno sería para la infeliz.

Años atrás empeñose otra compañera de harém en contienda parecida, luchando y forcejeando con el mismo viejo por desentenderse a toda costa de su malhadada influencia; luchó y combatió a brazo partido yéndose con él a la greña día tras día sin parar hasta obtener y lograr desembarazarse del mismo; la suerte la sonrió, logró lo que pretendía, y ya empezaba a entonar el himno de la victoria cuando cayó víctima de fatal dolencia sucumbiendo miserablemente a los pocos días, sin duda envenenada por alguna de las muchas pócimas que a ocultas la propinara su querellado poseedor.

La confianza se prolongaba en la misma orientación que tomara en un principio; los casos traídos a colación por el muchacho fueron muchos y de peso; todos ellos muy a las claras manifestaban el inmenso poderío e influencia que por todas partes ejercen los malandrines de feticheros y ngengans. Y eso, lector, que el cuitado era un imberbe de pocos años, sin apenas experiencia de ciertas cosas de la vida indígena, que de habernos hecho la confianza otro más informado en los secretos profesionales de los delatados, a fe que todavía teníamos tela con que entreternos en muchos comentarios.

Si, lector, es cierto, la influencia de los tales sujetos es mucha, su preponderancia, para poner en jaque a cuantos pretendan oponérseles; sobre las mujeres sobre todo la ejercen tan soberana que no se concibe mayor atavismo o esclavitud; desgraciadas y miserables, ni siquiera después de la muerte de los mismos logran ponerse a salvo de sus dardos envenenados.

Mario.

DE ECONOMIA DOMESTICA

LA CRÍA DE CONEJOS

(Continuación)

Del personal destinado al cuidado inmediato del conejar. Para que los conejos estén bien cuidados es necesario que haya uno o varios que se dediquen al servicio inmediato de los animales, consistiendo este

servicio en traer yerba, extenderla si está mojada para que se seque el agua, ponerles yerba y grano en las jaulas, limpiar éstas mañana y tarde, barrer y lavar el conejar, chapear los alrededores, poner cada día agua en las pilitas de las jaulas si fuere preciso y otras cosas semejantes. El bracero encargado de los conejos debe ser muy diligente y cuidadoso en la limpieza de las jaulas y del piso del conejar no dejándolo ningún día, de lo contrario se expone a que el día menos pensado vea a los conejos atacados de sarna o mal de ojos efecto de la suciedad del piso y de las jaulas; y no hay para qué decir los efectos desastrosos que producen estas enfermedades en un conejar.

Otra de las cosas en que ha de fijarse mucho el que cuida un conejar es la reglamentación y variedad en las comidas, dándoles siempre la ración de yerba y grano a las mismas horas, variando mucho la clase de comida para que se acostumbren a comer de todo; lo cual es gran alivio, sobre todo en el tiempo de lluvias en que la yerba está tan mojada: unas bananas, aguacates, trocitos de pan seco o galleta, salvado o cualquier clase de grano evitan el tener que darles yerba en no muy buenas condiciones. La variedad en la comida es causa de que coman con más apetito, se conserven sanos y se desarrollen mejor y más aprisa. El chapeo y limpieza de los alrededores del conejar es otra de las cosas en que deben fijar su atención los que cuidan de un conejar: las ratas, hormigas, culebras... huyen de esos sitios en que a cada paso se los molesta cuando se hace la limpieza: ésta es causa de salud.

Del modo de cuidarlos y horas en que conviene darles la ración. Lo primero que hará cada día el que esté al cuidado inmediato de los conejos es lo relativo a la limpieza. Jamás ponga comida en las jaulas sin haberlas limpiado, pues así como a una persona no le gusta comer en plato sucio aunque la comida sea buena, del mismo modo aunque la yerba y granos sean buenos no deben dárselos nunca estando la jaula sucia. Para limpiarla puede servirse de una escobilla de coco o de palmera y de una paleta vieja de albañil. Con estas dos herramientas en poco tiempo tendrá la jaula limpia, pues la paleta le servirá para no mancharse él, sacar los residuos de la yerba pisada o su-

cia y la escobilla le hará caer a través del alambrado todo el resto de la suciedad.

En cuanto haya terminado de limpiar las jaulas se procede a echarles la comida, empezando por la yerba que se procurará darles ni demasiado lacia o seca ni tampoco mojada; ésta se mantendrá en las debidas condiciones si se procura extender, bien sobre las jaulas bien en otro lugar a la sombra. La yerba, a ser posible, se procurará coger cuando esté ya oreada y no mojada; sobre todo que no tenga rocío. La que está fermentada les hace mucho daño: se evitará esa fermentación no dejándola nunca amontonada ni dentro de los sacos.

Conviene recordar que la yerba se pondrá dentro de la jaula colgada de un alambre a tal altura que havan de ponerse de pie sobre las patas traseras para cogerla; se cuidará asimismo que no haya alguna enredadera en forma de lazo, pues fácilmente jugando o brincando se podrían ahorcar o romper alguna pata. Esta precaución es más necesaria cuando las hembras están con los gazapos o con el macho.

El grano o salvado se les pondrá, como se dijo, en una canalita de zinc u hoja de lata que se cuidará esté bien sujeta, porque cuando los gazapos empiezan a comer suelen subirse encima y tirarán el grano de no estar bien sujeta. Y ya que de grano se habla no estará de más el decir que están muy equivocados los que dicen que los conejos con yerba tienen bastante; pues todos sabemos que la yerba de este país, dada la feracidad de su suelo, es casi todo agua, máxime en tiempo de lluvias, y con alimento así ¿qué leche tendrán las hembras sobre todo para criar a los gazapillos? Con yerba sólo, las hembras sobre todo, se debilitan tanto que en muy poco tiempo quedan estropeadas e inútiles para seguir criando.

Roser, C. M. F.

(Continuará,)



La Poda del Cafeto

Efectos del Desmoche sobre la Producción,
Según Experiencias

REALIZADAS EN PUERTO RICO

POR T. B. MCCLELLAND

El asunto de si conviene o no desmochar (despuntar) los árboles del café (cafetos), ha ocupado mucho la atención de los agricultores de Puerto Rico. Esta práctica varía según los países; en Colombia y Guadalupe, por ejemplo, el desmoche del cafeto se practica universalmente, mientras que en Puerto Rico se deja que los árboles obtengan su máxima altura.

El plantón del cafeto consta, primeramente, de un solo tallo central que crece verticalmente. Cuando este tallo tiene como un pie (30.05 cm.) de alto, su mayor crecimiento va acompañado del desarrollo de ramas laterales; un par de éstas nace en las yemas axilares situadas en la base del entrenudo superior del tallo, y los tres tallos —el central y los laterales— se alargan (crecen) simultáneamente. De allí en adelante, en la mayoría de los nuevos entrenudos del tallo central se desarrolla en la misma forma otro par de ramas laterales, si bien, a veces, estos entrenudos no producen dichas ramas o producen una sola. Si se corta una de estas ramas laterales primarias, la pérdida es permanente, pues el tallo central no produce otra. Sin embargo, en las axilas de las hojas y justamente debajo de cada rama lateral, en el tallo central, existen yemas que pueden producir ramas verticales similares al tallo original. Solamente en esta forma se puede producir ramas laterales primarias. La función normal de éstas es producir fruto, pues el tallo central sólo produce algún fruto en muy contadas ocasiones. Además de producir fruto, las ramas laterales primarias pueden producir, en sus yemas axilares, ramas laterales secundarias, cuyas funciones son similares a las de las primarias.

Cuando se deja que el desarrollo del cafeto siga su curso normal, el tallo original se dobla bajo el peso de una cosecha (fruto) abundante, y se desarrollan varias ramas verticales nuevas en las yemas axilares. Estas son de estructura similar a la del tallo original, dando nacimiento a ramas laterales primarias que, a su vez producen fruto. La tendencia a producir ramas secundarias varía un poco según la variedad de cafeto, pe-

ro en un cafeto de la especie arábica corriente y que no ha sido desmochado, el desarrollo de ramas laterales secundarias es poco numeroso. Consiguientemente, la mayor parte del fruto lo producen las ramas primarias, más bien que las secundarias. Evitando que crezcan mediante el desmoche y el corte de nuevas ramas verticales así como van apareciendo, se estimula en gran manera la producción de ramas secundarias y éstas se desarrollan en gran número.

Para todos los fines prácticos, en las ramas primarias sólo se pueden esperar flores, frutas y ramas secundarias, si bien en las experiencias motivo de este artículo se observaron dos casos que lo contradice. En un árbol desmochado a 4 pies el 4 de diciembre de 1920 y que había sido forzado a que produjera ramas laterales mediante la eliminación de todas las ramas verticales subsiguientes, en mayo de 1926 se observó que se habían desarrollado tres ramas verticales desde cerca de la sumidad de una de sus ramas primarias. Su estructura era igual a la del tallo central, no a la rama, y sus ramas laterales crecían en pares en las yemas axilares adicionales. La posición de estas ramas verticales se aproximaba más a la horizontal que a la perpendicular, y en una de ellas se observaba una marcada tendencia a producir ramas laterales de desarrollo un tanto horizontal. El 1928 se observó un segundo árbol con varias ramas verticales similares, desarrolladas en una rama lateral. Estas ramas verticales eran un tanto larguiruchas y carecían del vigor normal de las ramas de esta clase.

(Continuará)

NOTICIAS DE LA COLONIA DE SANTA ISABEL

El Triste Suceso.—A partir de la mañana del día 15 todas las conversaciones y comentarios han versado acerca del triste suceso que ha llenado de luto a toda la Colonia y que con mano airada cortó la existencia de nuestra primera Autoridad.

La impresión que fué general se dejó sentir hasta en el ambiente ciudadano, cuya vida apareció como paralizada: se cerraron los centros oficiales, los comercios y las casas de pequeños y grandes negocios: un

silencio sepulcral que se observaba por las calles evidenciaba la magnitud de la desgracia sin precedentes en la historia colonial. El Gobierno General, por medio del Excmo. Sr. D. José D. Manresa, celebró Junta de Jefes de Negociado y en el Consejo de Vecinos se cubrieron las listas de manifestación de sentimiento y de condenación del hecho: corporaciones y numerosas personas, así del elemento europeo como indígena acudieron al Gobierno para testimoniar su sentimiento.

La Guinea Española publicó un suelto Extraordinario, y La Hispano Africana varios números con el título La Noticia.

Todos anhelaban pormenores del hecho; estos comenzaron a llegar el mismo día 15 en un radio dirigido al Gobierno General y que anunciaba la entrega del criminal por medio de este Comunicado: últimas noticias radio-telegráficas comunican que autor crimen Excmo. Sr. Gobernador General presentóse a las autoridades a las 11 y cuarto de la mañana de hoy, habiendo sido conducido a bordo vapor Legazpi. Más pormenores daba otro dirigido a la Trasmediterránea y que decía. Vapor Legazpi. 15 noviembre a las 9-50. Gobernador General degollado anoche nueve horas por Sargento Restituto Castilla Guardia Colonial celebrándose un baile su obsequio. Catorce tripulantes Vapor Legazpi armados espontáneamente y patrióticamente verificamos desembarque. Cadáver Gobernador traído Legazpi embalsamándose; permanecemos fondeados frente poblado esperando órdenes Gobierno Santa Isabel. ORTS. Las noticias completas llegaron el día 17 de los corrientes en un radio cursado por Legazpi al Gobierno General y que se recibió a las 9 del mismo día y que era del tenor siguiente.

RADIO DEL VAPOR, LEGAZPI,

Veintiuna horas aproximadas noche 14 en ocasión presenciar fiesta popular Annobón en plaza pueblo playa Excmo. Sr. Gobernador General, quien se hallaba sentado silla en unión acompañantes secretario auxiliar, cabo delegado Sanz y practicante Fernández, fué agredida primera Autoridad por espalda con navaja barbera por sargento Guardia Colonial Restituto Castilla, quien seccionó cuello parte lateral derecha posterior, tajo profundísimo,

rematándolo luego a tiros, sin que presentes pudieran evitar por estar desarmados y rapidez hecho cobarde asesinato, falleciendo víctima momentos después. - Causó suceso enorme sorpresa y profundo sentimiento por no haber causas aparentes. - Criminal redujo pueblo que huyó atemorizado huyendo a su vez al bosque bien armado de fusil pistola y abundantes municiones, entregándose mañana día 15, once horas y cuarto, manifestando deseaba ser deportado en mismo Annobón. - Pueblo indígena pedía ejecución asesino mismo sitio cometido hecho. SOLER.

El radio no puede ser más claro y las circunstancias del acontecimiento no pueden ser más deplorables: ante ellos la conciencia de todo buen ciudadano no puede menos de condenar un hecho tan triste, tanto más triste y de lamentar, cuanto lo son las circunstancias en que el agresor perpetró un acto, que costó casi instantáneamente la vida a la primera Autoridad Colonial.

Al tener noticias el Gobierno de Madrid interesó de nuestras Autoridades pormenores del suceso y ha ordenado que el cadáver del Excmo. Sr. Sostoa, convenientemente dispuesto, sea trasladado a la Madre Patria.

Nuevo Gobernador Gral.—Con motivo del triste acontecimiento que deplora la Colonia entera, y para llenar el vacío que en el Gobierno deja la desaparición del Excmo. Sr. D. Gustavo de Sostoa, ha sido nombrado Gobernador General interino por el Gobierno de Madrid, D. José Domínguez Manresa, que acaba de llegar de la Península, con el Legazpi, acompañado de su familia.

Es la segunda campaña en la Colonia, del Sr. Manresa y ya en anterior etapa ocupó de la misma manera el Gobierno General de la Colonia, lo que naturalmente facilita para todos el desempeño de tan difícil cargo público. Nuestros votos por la prosperidad en su mando.

Obras.—Terminado el cementado de la Calle "Angel Barrera" se ha abierto ya a tránsito del público: era una mejora que ya hace años se deseaba.

Se están haciendo los estudios para la próxima traída de aguas a la población de Santa Isabel, pues la actual corriente es insuficiente para las necesidades del público.

Eduardo Grange. - En el vapor alemán

Wadai, que tocó en este puerto en la tarde del día 13 de los corrientes, llegó el joven fernandino Eduardo, hijo del difunto y distinguido propietario de esta Plaza D. Jeremías Grange: terminados los primeros años de escuela en esta Capital, fué enviado por su padre a Freetown, Sierra Leona, en uno de cuyos colegios, C. M. S. Grammar School, completó y perfeccionó sus primeras letras, ejercitándose más tarde en el arte de mecánico. Celebramos su regreso a este su pueblo, al mismo tiempo que felicitamos a la Sra. Vda. de Grange, Doña Ester Creighton, por el interés y esmero que ha puesto, secundando los deseos de su difunto esposo, en la educación y porvenir del joven Eduardo Grange.

Obituario.—El 13 de los corrientes y confortado con todos los Sacramentos entregó su alma a Dios D. Jacinto Carvalho da Silva, natural de Portugal: contaba 30 años de edad y llevaba 8 meses en esta Isla.

Nuestro pésame más sentido a su Señora e hijas y demás parientes y amigos del finado. R. I. P.

La llegada del Legazpi.—Como oportunamente se anunció, á la 1 y media de la tarde llegó procedente de Kogo el Vapor «Legazpi:» su llegada era esperada con verdadera ansia, por recibir los restos del Excmo. Sr. Gobernador General y pormenores acerca del suceso luctuoso que puso fin a su vida en Annocón

En el Gobierno se estudiaron todos los detalles del caso; el orden de la comitiva de desembarco, la actuación póstuma de los médicos para poner en condiciones el cadáver de modo que pueda ser trasladado a España, como es deseo del Gobierno, la capilla ardiente en la habitación particular del finado en Palacio etc.

Todo se desarrolló admirablemente, viéndose una buena organización. El pueblo respondió y así vimos en la playa para recibir los restos de S. Excia. con las Autoridades, a todas las representaciones oficiales, Entiendades y se puede decir a todo Santa Isabel, testimoniando con su presencia el sentimiento por lo ocurrido y la protesta por tan infame hecho, que debe reprobado todo hombre sensato y más con las circunstancias que han rodeado el triste suceso.

El criminal sigue incomunicado y natural-

mente preso, debiendo actuar la justicia como es su cometido.

Conforme se oyen detalles la estuporación sube de punto, no llegando a comprender como a un ser humano pueda ocurrírsele hacer un hecho como el que lamentamos.

Más sensible.—El Excmo. Sr. Sostoa acababa de ser nombrado Alto Comisario de España en Marruecos. Conocedor el Gobierno de las excelentes cualidades de mando de nuestro difunto Gobernador le confiaba ese delicado cargo, viniendo en infame atentado a segar en flor las esperanzas de la Patria y a cortar los servicios de un tan excelente hombre público.

Movimiento del Puerto de Santa Isabel.

N O V I E M B R E

- Día 3.—Llegó el vapor americano «WEST—HUMAW» con 115 toneladas de gasolina y petróleo. Salió el mismo día con 5 toneladas de carga general.
- Día 4.—El vapor correo español «LEGAZPI» desembarcando 90 pasajeros y 605 toneladas de carga general.
- Día 6.—El vapor alemán «INGO» con un pasajero y 69 toneladas de carga.
- “ “ El inglés «ALFREDO JONES» desembarcando 5 pasajeros y 9 toneladas.
- Día 7.—Salió para los puertos del Continente y Annobón el vapor español «Legazpi» llevando 322 pasajeros y 72 toneladas de carga embarcada en Santa Isabel.
- Día 13.—Llegó el vapor alemán «WADAI» con 184 pasajeros y 158 toneladas de carga. Salió con 35 pasajeros.
- Día 17.—El vapor frutero alemán «PUMA» cargando 3.217 racimos de bananas de la casa Caifer. Salió por la noche llevando 2 pasajeros para Hamburgo.

Servicio de lanchas para Concepción y San Carlos.

Entradas y salidas:—43 lanchas que transportaron 774 pasajeros y 254 toneladas de carga general

Imprenta de los Misioneros